

- EN Cleaning Instruction** Wipe the cable with a damp cloth and a mild detergent. Be careful not to let water get into the connectors. Gently wipe the sensor dry.
- DE Reinigungsanweisungen** Wischen Sie das Kabel mit einem feuchten Tuch und einem sanften Reinigungsmittel ab. Achten Sie darauf, daß kein Wasser in die Anschlüsse gelangt. Trocknen Sie den Sensor vorsichtig ab.
- FR Nettoyage** Nettoyer le câble avec un chiffon imprégné d'un détergent doux. Faire attention à éviter toute pénétration d'eau dans les connecteurs. Sécher le capteur en l'essuyant doucement avec un chiffon sec.
- DA Rengøring** Aftør kablet med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Pas på at der ikke kommer vand ind i stikkene. Tør sensoren forsigtigt.
- SV Rengöringsinstruktioner** Torka av kablern med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Var noga med att vatten inte tränger in i kontaktdonen. Torka sedan rent sensorn försiktigt.
- FI Puhdistusohjeet** Pyyhi johdin kostealla kankaalla ja miedolla pesuaineella. Varo, ettei liittimiin pääse vettä. Pyyhi anturi varovasti kuivaksi.
- EL Οδηγίες καθαρισμού** Σκουπίστε το καλώδιο με υγρό ύφασμα και ήπιο απορρυπαντικό. Προσέξτε να μην εισέλθει νερό στις υποδοχές των συνδέσεων. Σκουπίστε απαλά τον αισθητήρα για να στεγνώσει.
- NL Reinigingsinstructies** Reinig de kabel met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Let op dat er geen water in de connectors terecht komt. Wrijf de sensor voorzichtig droog.
- IT Istruzioni per la pulizia** Strofinare il cavo utilizzando un panno umido e detergente delicato. Assicurarsi che l'acqua non penetri nei connettori. Asciugare il sensore strofinando delicatamente.
- ES Instrucciones de limpieza** Limpiar el cable con un trapo húmedo y un detergente suave. Es necesario tener cuidado para no permitir la entrada de agua en los conectores. Secar suavemente el sensor.
- PT Instruções de limpeza** Limpar o cabo com um pano húmido e um detergente suave. Ter o cuidado de não deixar a água entrar nos conectores. Secar o sensor com cuidado.
- NO Rengjøring** Tørk av kablern med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. Pass på at det ikke kommer væske inn i kontaktene. Tørk deretter sensorene forsiktig.

